



## کتّی میزه کار

لە نەمانىدۇ: نەنۇر محمدە نەحمدە

قۇڭاڭ بۇشىرت

خاون کارگەيەك پرسىي: هەركەسە، مەكىنەيەكى  
دروومان و رادىيەك، ساردەرىك و تەلەفۆنىكى ھەيە. ئىدى  
چىتر بەرهەم بىتىن؟

دۆزەرەۋەيش وەلامى دايەوە: بۆمبا.

گەنەرالىكىش وتى: جەنگ.

خاون کارگەيىش وتى: جا كە چارى دى نېبىت.

ئىدى پياوهكەي بەدلەيەكى سپىي پوشى بۇو، لەسەر  
پوپەرى كاغەزىك ژمارە تۆمار دەكىد، پاشانىش ژمارەدى  
تىرى بچۈلانە لە پالىاندا دەنۈوسى. ئىنجا بەدلە  
سپىيەكەي داكەند و بە درىزايى دەمىزمىرىك، خۇى  
سەرگەرمى راژە گولەكانى بان رەفەي بەرپەنجەرەكە  
كرد. لىّ كە سەرنجى دا وا گولىك بەربوتەوە، زۆر خەمبار



بوو، تهنانهت گرياش. به لام ژماره کانيش هر به روپه‌ري کاغه زهکه وه بعون. له ئاكاما، مروق دهيتوانى به نيو گرام و له دوو كاتشمىردا، هزار مروق بکورىت. لهو ساته يشدا خۆر بسەر گول و روپه‌ري کاغه زهکه وه تىشكى پەخش دەكردەوه.

جارىكى تريش، دوو زەلام پىكەوه دەپەيقىن:

– خەرجەكان؟

– بە كاشىيەوه؟

– بىشك بە كاشى پەنگ سەوزەوه.

– دەكاته چل هەزار.

– چل هەزار؟ دەي باشە. خۇئەگەر بەرهەمەينام لە شۆكۈلادهو نەكىرادىيە بە دروستكىرنى بارووت، ئەوا نەاكە نەمدەكارى ئەم چل هەزارەتان پى بدەم.

– دەي منىش نەمدەتوانى ۋۇرى دوشستان بق بەرهەم بىتنم..

– به لام بە كاشىي سەوزەوه؟..

– بە كاشى سەوزەوه.

دوو پىاوهكەي يەكىكىيان خاوهن كارگە و ئۆرى تريشيان پەيمانكارىك بooo، يەكتريان جىيەيىشت. سەردەميش، بooo سەردەمى جەنگ.

له يانەي يارى بەردوقهەل، دوو پىاوه دەپەيقىن:

– نا، جەنابى راۋىزڭارى لىكۆلىنەوه، بەركى رەشتان پۆشىيە، پرسەي كۈزراوېكە؟

– هيچى وەها نىيە، تەنيا ئاهەنگمان گرت، چونكە لاوهكان رەوانەي بەرهى جەنگ دەكىران. منىش لەيىكانەدا، وتاربىيىتىكى كورتم پىشكەش كرد. (شپارتا) م هىننانەوه ياديان و له (كلاوسەفيتس) يىش هەندىك نموونەم بق هىننانەوه. هەندىك دەستەوازى وەك: شەرەف و باوكى نىشتىمان ئاراستەكردن و له بەرهەمى (ھۆلدەرلىنگ) يىش بېرىكىم بق خويىندەوه. ئاهەنگىكى كارگەر بooo. هەر بەراستىش كارگەر. گەنجەكان بە جاوى پە شەرقەوه، تىكرا دەيانچى: ئەو يەزدانەي كە لىكەراوه، ئاسن گەشه و پىيگات. بەراستى كارگەر بooo. هەر زۆريش كارگەر..

– ئۆى خودايە، بەسە جەنابى راۋىزڭارى لىكۆلىنەوه.. بەسە.. چونكە زۆر قىيزەونە.. راۋىزڭارى لىكۆلىنەوهش بە سەرسوورىمان و نىكەرانىيەوه، لەوانى ترى هەلددەرۋانى و بە

دەم گىرلانەوە، خاچى بچكۆلانەى بە باز كاغەزەكەى بەردەستىيەوە تۇمار دەكىد. كە دەستى بۆ كەنەنە خاچەكان دادەگرت جىرىھى دەھات. پاشان ھەلسا و كەوتە پىكەنин. دەستى دايە بەردىكى خى و بەسەر تەختەبانەكەدا گلۇرى كەنەنە. تەختەبەردىكە بۇوه ھۆى گرمەگرم ھەلسانىك و ئىدى ئاودىيۇ تەختەبانەكە بۇو. فيگۇورە كەتوووهكائىش وەك پىاۋى بچكۆلانەيان دەنواند.

دۇو پىياو پىكەوە دەپەيغان:

– نا .. بەلاتەوە چۆنە؟

– بېرىك خوار بەرىيە دەچىت.

– تا ئىستاكە چەند دانەتان ھەيە؟

– ئەگەر كىشە نەيەتە گۆرى و ھەرووا بىروات، ئەوا چوار ھەزار.

– ئەي دەتوانىن چەندىم بەھەننى؟

– ئەپەرى ھەشت سەد.

– بۆ زىيادەي باز چوار ھەزارەكە؟

– جا كەواتە با ھەزار بىت

– گەلىك سۈپاس.

ئىدى دۇو پىياوهكە لىك جوى بۇونەوە. ئەو دۇوانە گەنەرال بۇون و لە ساتى جەنگدا، باسىيان لە مرۆف دەكىد.

دۇو پىياو پىكەوە دەپەيغان:

– خۆبەخشىكەر؟

– بېشىك، سەروشىتىيە.

– تەمەنت چەندى؟

– ھەڙدە سالان. ئەى تو؟

– منىش.

ئىدى دۇوانەكە لىك جوى بۇونەوە. ئەوانە دۇو سەرباز بۇون، ئىدى سەردەمىي جەنگ بۇو، بۆيە دانەيەكىان كۆزرا و تىداچۇو.

که کوتایی به جهگه هات، سهربازهکهی تر گه رایه و بـ مـالـهـوـهـ. بهـلـامـ ئـهـوـ نـانـیـ نـبـوـوـ.  
که سـهـرنـجـیـ دـاـ وـاـ کـهـسـیـکـیـ دـیـ نـانـیـ هـهـیـ،ـ هـیـنـدـهـیـ لـیدـاـ هـهـتـاـ مـرـانـدـیـ.ـ پـاشـانـ دـادـوـهـرـ پـیـتـیـ  
پـاـگـهـیـانـدـ:ـ توـبـوـتـ نـیـیـهـ کـهـسـیـکـیـ دـیـ بـکـوـثـیـتـ.ـ سـهـربـازـهـکـهـشـ تـهـنـیـاـ پـرـسـیـارـیـکـیـ ئـارـاسـتـهـ  
کـرـدـ.ـ بـقـچـ نـاـ؟ـ

کـهـ کـوـنـفـرـانـسـیـ ئـاشـتـیـشـ کـوـتـایـیـ پـیـهـاتـ،ـ وـهـزـیرـهـکـانـ بـهـنـاـوـ شـارـدـاـ کـهـوـتـنـهـ گـهـپـانـ.ـ کـهـ  
گـهـیـشـتـنـهـ لـایـ حـشـارـگـهـیـکـیـ تـهـقـهـکـرـدـنـهـوـهـ،ـ کـچـهـکـانـ بـهـ لـیـوـهـ سـوـورـهـکـانـیـانـهـوـهـ هـاـوـارـیـانـ لـئـیـ  
کـرـدـ؛ـ ئـایـ،ـ هـمـدـیـسـانـ گـهـرـکـتـانـ بـکـهـونـهـوـهـ تـهـقـهـکـرـدـنـ؟ـ بـهـلـامـ وـهـزـیرـهـکـانـ دـهـسـتـیـانـ دـایـهـ  
چـهـکـهـکـانـ وـکـهـوـتـنـهـ تـهـقـهـ لـهـ پـیـاوـهـ بـچـکـوـلـهـ مـقـهـبـاـکـانـ.ـ لـهـ گـهـرـمـهـیـ تـهـقـهـکـرـدـنـاـ بـوـوـ کـهـ ژـنـیـکـیـ  
پـیـرـ هـاتـ وـ چـهـکـهـکـانـیـ لـهـ دـهـسـتـیـانـ سـهـنـدـ.ـ لـئـ کـهـ یـهـکـیـکـ لـهـ وـهـزـیرـهـکـانـ دـاـوـاـیـ چـهـکـهـکـیـ  
دـهـکـرـدـهـوـهـ،ـ ژـنـهـکـهـ شـهـپـازـلـهـیـکـیـ تـیـسـرـهـوـانـ.ـ ئـهـوـ ژـنـهـشـ دـایـکـیـکـ بـوـوـ.  
سـهـرـدـهـمـیـکـ دـوـوـ مـرـقـفـ،ـ کـهـ تـهـمـهـنـیـانـ دـوـوـ سـاـلـانـ بـوـوـ،ـ بـهـ دـهـسـتـهـکـانـیـانـ لـیـهـکـیـانـ دـهـداـ.ـ کـهـ  
تـهـمـهـنـیـانـ بـوـوـهـ دـواـزـدـهـ،ـ بـئـنـجـاـ بـهـ دـارـعـاـسـاـ وـ بـهـرـدـ لـهـ یـهـکـیـانـ دـهـسـرـهـوـانـ.ـ کـهـ بـوـوـنـهـ بـیـسـتـ وـ  
دـوـوـ سـاـلـانـیـشـ،ـ بـهـ چـهـکـ تـهـقـهـیـانـ لـهـ یـهـکـتـرـیـ دـهـکـرـدـ.ـ کـهـ تـهـمـهـنـیـانـ بـوـوـهـ چـلـ وـ دـوـوـ سـاـلـانـ،ـ  
بـوـمـبـایـانـ بـهـسـهـرـ یـهـکـتـرـدـاـ دـهـبـارـانـ.ـ کـهـ تـهـمـهـنـیـانـ بـوـوـهـ هـشـتاـوـ دـوـوـ،ـ هـهـرـدـوـوـکـیـانـ مـرـدـنـ وـ لـهـ  
لـایـ یـهـکـتـرـیـشـهـوـهـ نـیـژـرـانـ.

کـهـ پـاـشـ سـهـدـ سـالـ کـرـمـیـکـ لـهـ هـهـرـدـوـوـ گـوـرـهـکـهـیـ دـهـخـوارـدـ،ـ هـهـرـگـیـزـ نـیـدـهـتـوـانـیـ ئـهـوـهـ  
بـزـانـیـتـ کـهـ دـوـوـ مـرـقـفـیـ زـقـرـ جـیـاـواـزـ لـهـ یـهـکـتـرـ لـهـنـاـوـ ئـهـمـ گـوـرـانـدـاـ نـیـژـرـاـوـنـ.ـ چـونـکـهـ هـهـمـانـ  
خـاـکـ وـ زـهـوـیـ بـوـوـ.ـ هـهـمـانـ زـهـوـیـ.

کـهـ دـوـایـ ۵۰۰۰ـ سـالـیـشـ جـرـجـیـکـ سـهـرـیـ لـهـ کـوـنـهـکـهـیـ دـهـرـهـنـیـتاـ وـ هـهـلـیـروـانـیـ،ـ بـقـیـ  
ئـاشـکـرـابـوـوـ کـهـ:ـ دـارـهـکـانـ هـیـشـتـاـکـهـ هـهـمـانـ دـارـنـ.ـ قـاـرـوـوـهـکـانـیـشـ هـهـرـ قـیـزـهـیـانـ دـیـتـ.  
سـهـگـهـکـانـیـشـ وـهـکـ پـیـشـوـوـ لـنـگـیـانـ بـهـرـزـ دـهـکـهـنـهـوـهـ.ـ مـاـسـیـهـکـانـ وـ ئـهـسـتـیـرـهـکـانـ،ـ دـهـرـیـاـ وـقـهـوـزـهـ وـ  
مـیـشـوـولـهـکـانـیـشـ،ـ وـهـکـ خـوـیـانـ مـاـبـوـوـنـهـوـهـ.ـ ئـیدـیـ جـارـجـارـیـشـ،ـ بـلـیـ جـارـجـارـهـ،ـ مـرـقـفـیـکـ  
دـهـبـیـنـرـیـتـ.

سـهـرـجـاـوهـ:ـ کـوـبـهـهـمـیـ ژـوـلـفـکـانـگـ بـوـرـشـیـرـتـ.ـ چـاـپـیـ ۱۹۵۹ـ